

**Quinquagésima-quinta sessão  
do  
Comité Regional Africano  
da OMS**

*Maputo, Moçambique, 22 a 26 de Agosto de 2005*

**Relatório Final**



**Organização  
Mundial de Saúde**

ESCRITÓRIO REGIONAL Africano

**Quinquagésima-quinta sessão  
do  
Comité Regional Africano  
da OMS**

*Maputo, Moçambique, 22 a 26 de Agosto de 2005*

**Relatório Final**

**Organização Mundial de Saúde**  
Escritório Regional Africano  
Brazzaville 2005

©  
Escritório Regional Africano da OMS  
(2005)

As publicações da Organização Mundial de Saúde beneficiam da protecção prevista pelas disposições do Protocolo nº 2 da Convenção Universal dos Direitos de Autor. Reservados todos os direitos. Cópias desta publicação podem ser obtidas na Unidade dos Serviços Linguísticos e de Publicações do Escritório Regional Africano da OMS, Caixa Postal 6, Brazzaville, República do Congo (Tel: +47 241 39100; Fax: +47 241 39507; E-mail: afrobooks@afro.who.int). Os pedidos de autorização para reproduzir ou traduzir esta publicação, quer seja para venda ou para distribuição não-comercial, devem ser enviados para o mesmo endereço.

As designações utilizadas e a apresentação dos dados nesta publicação não implicam, da parte do Secretariado da Organização Mundial de Saúde, qualquer tomada de posição quanto ao estatuto jurídico dos países, territórios, cidades ou zonas, ou das suas autoridades, nem quanto à demarcação das suas fronteiras ou limites. As linhas pontilhadas nos mapas representam fronteiras aproximadas, sobre as quais é possível que ainda não exista total acordo.

A menção de determinadas empresas e de certos produtos comerciais não implica que essas empresas e produtos sejam aprovados ou recomendados pela Organização Mundial de Saúde, preferencialmente a outros, de natureza semelhante, que não sejam mencionados. Salvo erro ou omissão, as marcas registadas são indicadas por uma letra maiúscula inicial.

A Organização Mundial de Saúde tomou as devidas precauções para verificar a informação contida nesta publicação. Todavia, o material publicado é distribuído sem qualquer tipo de garantia, nem explícita nem implícita. A responsabilidade pela interpretação e uso do referido material cabe exclusivamente ao leitor. Em caso algum, poderá a Organização Mundial de Saúde ser considerada responsável por prejuízos que decorram da sua utilização.

Impresso na República do Congo



## ÍNDICE

*Páginas*

ABREVIATURAS.....	ix
-------------------	----

### PARTE I: DECISÕES PROCESSUAIS E RESOLUÇÕES

#### DECISÕES PROCESSUAIS

Decisão 1:	Composição da Comissão de Designações .....	3
Decisão 2:	Eleição do Presidente, Vice-Presidentes e Relatores .....	3
Decisão 3:	Nomeação dos membros da Comissão de Verificação de Poderes .....	4
Decisão 4:	Credenciais .....	4
Decisão 5:	Substituição de Membros do Subcomité do Programa .....	5
Decisão 6:	Ordem do dia provisória da Quinquagésima-sexta sessão do Comité Regional .....	5
Decisão 7:	Ordem do dia da 117ª sessão do Conselho Executivo .....	5
Decisão 8:	Método de trabalho e duração da 59ª Assembleia Mundial de Saúde	5
Decisão 9:	Cimeira Ministerial sobre Investigação para a Saúde 2008 .....	7
Decisão 10:	Datas e locais da Quinquagésima-sexta e Quinquagésima-sétima sessões do Comité Regional.....	7
Decisão 11	Designação de Representantes da Região Africana para o Conselho da Parceria Fazer Recuar o Paludismo.....	7

## RESOLUÇÕES

AFR/RC55/R1:	Orçamento-Programa da OMS para 2006-2007: Orientações para a implementação na Região Africana.....	8
AFR/RC55/R2:	Consecução das Metas de Desenvolvimento do Milénio relativas à Saúde: Análise da situação e perspectivas na Região Africana.....	9
AFR/RC55/R3:	Controlo da Tripanossomíase Humana Africana: Estratégia para a Região Africana.....	11
AFR/RC55/R4:	Doenças Cardiovasculares na Região Africana: Situação actual e perspectivas.....	13
AFR/RC55/R5	Controlo da Tuberculose: Situação actual na Região Africana.....	15
AFR/RC55/R6	Intensificação dos esforços de Prevenção do HIV na Região Africana.....	16
AFR/RC55/R7	Moção de agradecimento.....	19

## PARTE II: RELATÓRIO DO COMITÉ REGIONAL

### *Parágrafos*

ABERTURA DA REUNIÃO.....	1 - 28
ORGANIZAÇÃO DOS TRABALHOS.....	29-37
Composição da Comissão de Designações .....	29
Presidentes da Mesa Redonda e Painel de Discussão .....	30
Eleição do Presidente, Vice-Presidentes e Relatores .....	31
Aprovação da ordem do dia .....	32
Aprovação do horário do trabalho .....	33
Designação da Comissão de Verificação de Poderes .....	34-36
ACTIVIDADES DA OMS NA REGIÃO AFRICANA 2004: RELATÓRIO ANUAL DO DIRECTOR REGIONAL (documento AFR/RC55/2).....	37-56
Aprovação do Relatório Anual.....	57
CORRELAÇÃO ENTRE OS TRABALHOS DO COMITÉ REGIONAL, DO CONSELHO EXECUTIVO E DA ASSEMBLEIA MUNDIAL DA SAÚDE (documentos AFR/RC55/3, AFR/RC55/4 e AFR/RC55/5).....	58-79
Modalidades de implementação das resoluções de interesse para a Região Africana aprovadas pela Assembleia Mundial da Saúde e pelo Conselho Executivo (documento AFR/RC55/3).....	59-68

Ordens do dia da 117ª sessão do Conselho Executivo da Quinquagésima-nona sessão da Assembleia Mundial da Saúde e da Quinquagésima-sexta do Comité Regional (documento AFR/RC55/4).....	69-73
Método de trabalho e duração da Assembleia Mundial da Saúde (documento AFR/RC55/5) .....	74-79
RELATÓRIO DO SUBCOMITÉ DO PROGRAMA (documento AFR/RC55/6) .....	80-189
Orçamento-Programa para 2006-2007: Orientações para implementação na Região Africana (documento AFR/RC55/7).....	80-92
Estratégias de Cooperação com os países: Implementação, lições aprendidas e perspectivas na Região Africana (documento AFR/RC55/8).....	93-105
Consecução das Metas de Desenvolvimento do Milénio: Análise da Situação e perspectivas na Região Africana (documento AFR/RC55/9).....	106-119
Produção local de medicamentos essenciais, incluindo anti-retrovirais: Problemas, desafios e perspectivas na Região Africana (documento AFR/RC55/10).....	120-131
Controlo da Tripanossomiase Humana Africana: Estratégia para a Região Africana (documento AFR/RC55/11).....	132-142
Doenças Cardiovasculares na Região Africana: Situação actual e perspectivas (documento AFR/RC55/12).....	143-152
Implementação da Convenção-Quadro para a Luta Anti-Tabágica Na Região Africana: Estado actual e caminho futuro (documento AFR/RC55/13).....	153-163
Clonagem dos seres humanos para fins reprodutivos: Situação actual (documento AFR/RC55/14).....	164-175
Princípios orientadores para a afectação estratégica de recursos (documento AFR/RC55/15).....	176-187
DECLARAÇÃO.....	188-190
CIMEIRA SOBRE INVESTIGAÇÃO: APELO .....	191-196
DOCUMENTOS INFORMATIVOS .....	197-220
Relatório sobre Recursos Humanos na Região Africana da OMS (documento AFR/RC55/INF.DOC/1).....	197-199
Comité Regional: Quinquagésima-quinta sessão	Página v

Migração internacional dos profissionais de saúde: Um desafio para os sistemas de saúde nos países em desenvolvimento (documento AFR/RC55/INF.DOC/2).....	200-204
Controlo da Tuberculose: A situação na Região Africana (documento AFR/RC55/INF.DOC/3).....	205-208
Drepanocitose: Um problema de saúde pública na Região Africana (documento AFR/RC55/INF.DOC/4).....	209-211
Propagação da Gripe das Aves: Preparação e resposta na Região Africana: Actualização do Programa Mundial para a Gripe (documento AFR/RC55/INF.DOC/5).....	212-214
Varíola: Destruição dos <i>stocks</i> de vírus da varíola (documento AFR/RC55/INF.DOC/6).....	215-219
Informação sobre os próximos grandes eventos de saúde na Região Africana.....	220
MESA-REDONDA: Prevenção do HIV na Região Africana (documento AFR/RC55/RT/1).....	221
DISCUSSÃO EM PAINEL: Determinantes sociais da saúde e as inequidades de saúde: uma questão preocupante na Região Africana (documento AFR/RC55/PD/1).....	222
SESSÃO ESPECIAL: Financiamento sustentável da saúde em África (documento AFR/RC55/SS1).....	223
DATAS E LOCAIS DA QUINQUAGÉSIMA-SEXTA E QUINQUAGÉSIMA-SÉTIMA SESSÕES DO COMITÉ REGIONAL (documento AFR/RC55/17) .....	224-225
ADOÇÃO DO RELATÓRIO DO COMITÉ REGIONAL (documento AFR/RC55/19) .....	226
ENCERRAMENTO DA QUINQUAGÉSIMA-QUINTA SESSÃO DO COMITÉ REGIONAL .....	227-234
Observações de encerramento do Director Regional .....	227-229
Moção de agradecimento .....	230
Observações do Presidente e encerramento da reunião .....	231-234



### PARTE III: ANEXOS

	<i>Página</i>
1. Lista dos participantes .....	71
2. Ordem do dia da 55ª sessão do Comité Regional .....	87
3. Programa de trabalho da 55ª sessão do Comité Regional.....	90
4. Relatório do Subcomité do Programa .....	95
5. Relatório da Mesa Redonda.....	132
6. Relatório da Discussão em Painel.....	123
7. Relatório da Sessão Especial.....	138
8. Alocução do Prof. Paulo Ivo Garrido, Ministro da Saúde de Moçambique.....	145
9. Alocução do Dr. Saleh Meky, Ministro da Saúde da Eritreia, Presidente da Quinquagésima-quarta sessão do Comité Regional Africano da OMS.....	147
10. Alocução do Dr. Luís Gomes Sambo, Director Regional Africano da OMS.....	150
11. Alocução do Dr. Jong-wook Lee, Director-Geral da OMS.....	155
12. Alocução de Sua Excelência o Prof. Alpha Konare, Presidente da Comissão da União Africana.....	162
13. Discurso do Sr. Armando Emilio Guebuza, Presidente da República de Moçambique.....	166
14. Ordem do dia provisória da 56ª sessão do Comité Regional .....	170
15. Lista dos documentos .....	173

## ABREVIATURAS

AACHRD	-	Comissão Consultiva Africana para a Investigação e Desenvolvimento em Saúde (CCAIDS)
AIDS	-	Síndrome de Imunodeficiência Adquirida (SIDA)
ART	-	Terapia Anti-Retroviral
ARV	-	Medicamento Anti-Retroviral
AU	-	União Africana (UA)
AUC	-	Comissão da União Africana
CCS	-	Estratégias de Cooperação com os Países
COMESA	-	Mercado Comum da África Oriental e Austral
CRHC-SECSA	-	Comunidade Regional de Saúde de Commonwealth – Secretariado para a África do Leste, Central e Austral
CSDH	-	Comissão dos Determinantes Sociais da Saúde
CVD	-	Doença Cardiovascular (DCV)
DDT	-	Diclorodifeniltricloroetano
DOTS	-	Terapia por observação directa de curta-duração
EAC	-	Comunidade da África Oriental
EB	-	Conselho Executivo (da OMS)
EDCTP	-	Parceria de Ensaios Clínicos para Países Europeus e em Vias de Desenvolvimento
FCTC	-	Convenção-Quadro para a Luta Antitabágica
GNP	-	Produto Nacional Bruto
HAT	-	Tripanossomíase Humana Africana
HIPC	-	Países Pobres Altamente Endividados (PPAE)
HIV	-	Vírus de Imunodeficiência Humana
HQ	-	Sede (da OMS)
HRH	-	Recursos Humanos para a Saúde
ICP	-	Programa de Cooperação Interpaíses
IEC	-	Informação, Educação e Comunicação
IFPMA	-	Federação Internacional de Fabricantes e Associações Farmacêuticas
IMCI	-	Atenção Integrada às Doenças da Infância (AIDI)
IMF	-	Fundo Monetário Internacional (FMI)
IOM	-	Organização Internacional para as Migrações
MDG	-	Metas de Desenvolvimento do Milénio
MOH	-	Ministério da Saúde
NEPAD	-	Nova Parceria para o Desenvolvimento Africano
NGO	-	Organização Não-Governamental (ONG)
OCEAC	-	Organização para a Coordenação da Luta contra as Endemias na África Central
ODA	-	Ajuda ao Desenvolvimento Ultramarino
PHC	-	Cuidados Primários de Saúde
PMTCT	-	Prevenção da Transmissão da Mãe para o Feto (HIV)
PRSP	-	Documentação sobre Estratégia para a Redução da Pobreza
PSC	-	Subcomité do Programa
SADC	-	Comunidade para o Desenvolvimento da África Austral
SHI	-	Seguro de Saúde Social
STI	-	Infecção Sexualmente Transmissível
SWAP	-	Abordagem Sectorial Alargada (ASA)

TB	-	Tuberculose
TRIPS	-	Aspectos Comerciais dos Direitos de Propriedade Intelectual
UEOMA	-	União Económica e Monetária da África Ocidental (UEMAO)
UN	-	Nações Unidas (Organização das)
UNAIDS	-	Programa Conjunto das Nações Unidas para o HIV/SIDA (ONUSIDA)
UNDAF	-	Quadro das Nações Unidas de Apoio ao Desenvolvimento
UNDP	-	Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (PNUD)
UNEP	-	Programa das Nações Unidas para o Ambiente (PNUD)
UNESCO	-	Organização das Nações Unidas para a Educação, Ciências e Cultura
UNFPA	-	Fundo das Nações Unidas para as Populações
USAID	-	Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional
WAHO	-	Organização de Saúde da África do Oeste
WHA	-	Assembleia Mundial da Saúde
WHO	-	Organização Mundial de Saúde (OMS)
WTO	-	Organização Mundial do Comércio